

РЕГЛАМЕНТ НА КОМИСИЯТА (ЕО) № 1851/2003

от 17 октомври 2003 година

за изменение на Регламент на Съвета (ЕИО) № 574/72 за определяне на процедурата за прилагане на Регламент (ЕИО) № 1408/71 за прилагането на схеми за социално осигуряване на заети лица, самостоятелно заети лица и членове на техните семейства, които се движат в рамките на Общността

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент на Съвета (ЕИО) № 574/72 от 21 март 1972 г. за определяне на процедурата за прилагане на Регламент (ЕИО) № 1408/71 за прилагането на схеми за социално осигуряване на заети лица, самостоятелно заети лица и членове на техните семейства, които се движат в рамките на Общността¹, последно изменен с Регламент на Комисията (ЕО) № 410/2002², и по-специално член 122 от него,

като има предвид, че:

(1) Някои държави-членки или техните компетентни органи са поискали да бъдат внесени изменения в приложенията към Регламент (ЕИО) № 574/72 съобразно процедурата, посочена в същия регламент.

(2) Предлаганите изменения произтичат от взети решения от заинтересованите държави-членки или техните компетентни органи, с които се определят органите, които отговарят за прилагането на законодателство в областта на социалното осигуряване в съответствие със законодателството на Общността.

(3) Получено е единодушното становище на Административната комисия за социално осигуряване на мигриращи работници,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложения 1 до 4 и Приложения 6, 9 и 10 към Регламент (ЕИО) № 574/72 се изменят в съответствие с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила 20-ия ден след деня на публикуване на този акт в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и е пряко приложим във всички държави-членки.

¹ ОВ, бр. L 74, 27.3.1972 г., стр. 1.

² ОВ, бр. L 62, 5.3.2002 г., стр. 17.

Съставено в Брюксел на 17 октомври 2003 г.

За Комисията
Anna Diamantopoulou
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

1. Приложение 1 се изменя и допълва, както следва:

(а) Раздел “Б. ДАНИЯ” се изменя, както следва:

(i) Точка 2 се заменя със следното:

“2. Министерство на заетостта, Копенхаген.”

(ii) Точка 3 се заменя със следното:

“3. Министерство на вътрешните работи и здравеопазването, Копенхаген.”

(б) Раздел “В. ГЕРМАНИЯ” се заменя със следното:

“Федерално министерство на здравеопазването и социалното осигуряване”, Бон.”

(в) Раздел “Ж. ИРЛАНДИЯ” се заменя със следното:

“Ж. ИРЛАНДИЯ

1. Министърът по социалните и семейните въпроси, Дъблин.

2. Министърът на здравеопазването и децата, Дъблин.”

(г) Раздел “З. ИТАЛИЯ” се заменя със следното:

“1. Министерство на труда и социалната политика, Рим.

2. Министерство на здравеопазването, Рим.

3. Министерство на правосъдието, Рим.

4. Министерство на икономиката и финансите, Рим.”

(д) Раздел “П. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО” се изменя, както следва:

(i) Точка 1 се заменя със следното:

“1. Министърът на труда и пенсиите, Лондон.”

(ii) Точка 4 се заменя със следното:

“4. Министерство на социалното развитие, Белфаст;

Министерство на здравеопазването, социалното обслужване и обществената безопасност, Белфаст.”

2. Приложение 2 се изменя, както следва:

(а) Раздел “Б. ДАНИЯ” се изменя, както следва:

(i) Буква “а” се заменя със следното:

“(а) Болест и майчинство:

(i) Обезщетения в натура:

1. Поначало:

Компетентната районна администрация. В Копенхаген: общинският орган. Във Фредериксберг: местният орган. За болнично лечение в Копенхаген или Фредериксберг: Болнично кооперативно сдружение.

2. За лица, претендиращи за пенсия, пенсионери и членове на техните семейства, които пребивават в друга държава-членка, виж разпоредбите на Дял III, Глава 1, Раздел 4 и 5 от регламента и член 28 до 30 от регламента за прилагане:

Социално-осигурителна администрация, Копенхаген.

(ii) Парични обезщетения:

Местният орган на общината, в която бенефициентът пребивава.”

(ii) Буква “б”, (ii) се заменя със следното:

“(ii) Обезщетения за рехабилитация:

Местният орган на общината, в която бенефициентът пребивава.”

(iii) Буква “г”, (ii) се заменя със следното:

“(ii) Дневни добавки:

Местният орган на общината, в която пребивава бенефициентът.”

(iv) Букви “д”, “е” и “ж” се заменят със следното:

“(д) Помощи при смърт:

(i) Осигурени лица, които пребивават в Дания:

Местният орган на общината, в която пребивава бенефициентът. В Копенхаген: общинският орган.

(ii) Бенефициенти, които пребивават в друга държава-членка (виж Дял III, Глава 5 от регламента и членове 78 и 79 от регламента за прилагане):

Министерство на вътрешните работи и здравеопазването, Копенхаген.

(е) Безработица:

Дирекция по труда, Копенхаген.

(ж) Семейни обезщетения (семејни помощи):

Местният орган на общината, в която пребивава бенефициентът.”

(б) Раздел “В. ГЕРМАНИЯ” се изменя, както следва:

(i) Точка 2, буква “а”, (i), седмо тире се заменя със следното:

“- ако съответното лице пребивава в Гърция или е гръцки гражданин, който пребивава на територията на държава, която не членува в ЕС:

Регионална осигурителна служба на Баден-Вюртемберг, Карлсруе.”

(ii) Точка 2, буква “а”, (iii) се заменя със следното:

“(iii) когато е плащана вноската в схема за пенсионно осигуряване за миньори:

Федерален осигурителен фонд за миньори, Бохум.”

(iii) Точка 2, буква “б”, (i), седмо тире се заменя със следното:

“- ако последната вноската съгласно законодателството на друга държава-членка е платена в гръцка пенсионно-осигурителна институция:

Регионална осигурителна служба на Баден-Вюртемберг, Карлсруе.”

(iv) Точка 2, буква “б”, (iii) се заменя със следното:

“(iii) когато е плащана вноската в схема за пенсионно осигуряване за миньори:

Федерален осигурителен фонд за миньори, Бохум.”

(в) Раздел “Ж. ИРЛАНДИЯ” се изменя, както следва:

(i) В точка 1, думите “Източен съвет по здравеопазване, Дъблин 8” се заменят с думите “Източен регионален орган по здравеопазване, Дъблин 20.”

(ii) Точка 2 се заменя със следното:

“2. Парични обезщетения

(а) Обезщетения за безработица:

Министерство на социалните и семејните въпроси.

(б) Старост и смърт (пенсии):

Министерство на социалните и семејните въпроси.

(в) Семејни обезщетения:

Министерство на социалните и семејните въпроси.

(г) Обезщетения за инвалидност и обезщетения за майчинство:

Министерство на социалните и семейните въпроси.

(д) Други парични обезщетения:

Министерство на социалните и семейните въпроси.”

(г) Раздел “З. ИТАЛИЯ” се изменя и допълва, както следва:

(i) В точка 3б се добавя следната буква “г”:

“(г) за медицински сестри, медицински помощен персонал, детски медицински сестри:

Cassa nazionale di previdenza ed assistenza a favore degli infermieri professionali, assistenti sanitari, vigilatrici d’infanzia (IPASVI);”

(ii) В точка 3б, букви д) до ж) се заменят със следното:

“(д) За инженери и архитекти:

Cassa nazionale di previdenza ed assistenza per gli ingegneri ed architetti liberi professionisti;

(е) за геодезисти:

Cassa italiana di previdenza dei geometri liberi professionisti;

(ж) за адвокати и баристери:

Cassa nazionale di previdenza ed assistenza forense;”

(iii) В точка 3б, буква “л” се заменя със следното:

“(л) за митнически служители:

Fondo nazionale di previdenza per i lavoratori delle imprese di spedizione corrieri e delle agenzie marittime raccomandatarie e mediatori marittimi (FASC);”

(iv) В точка 3б се добяват следните букви “н” до “с”:

“(м) за биолози:

Ente nazionale di previdenza ed assistenza a favore dei biologi;

(н) за селскостопански технически и научни специалисти:

Ente nazionale di previdenza per gli addetti e per gli impiegati in agricoltura;

(о) за търговски представители:

Ente nazionale di assistenza per gli agenti e rappresentanti di commercio;

(п) за промишлени технически специалисти:

Ente nazionale di previdenza dei periti industriali;

(р) за актюери, химици, агрономи, горски специалисти, геолози:

Ente nazionale di previdenza ed assistenza pluricategoriale degli agronomi e forestali, degli attuari, dei chimici e dei geologi.”

(д) Раздел “Й. ХОЛАНДИЯ” се изменя, както следва:

(i) Точка 1, буква “б” се заменя със следното:

“(б) парични обезщетения:

Административен осигурителен институт за служители, Амстердам.”

(ii) Точка 2, буква “а”, (i) се заменя със следното:

“(i) за заети лица:

Административен осигурителен институт за служители, Амстердам.”

(iii) Точка 2, буква “а”, (ii) се заменя със следното:

“(ii) за самостоятелно заети лица:

Административен осигурителен институт за служители, Амстердам.”

(iv) Точка 2, буква “б” се заменя със следното:

“(б) други случаи:

за заети и самостоятелно заети лица:

Административен осигурителен институт за служители, Амстердам.”

(v) Точка 4 се заменя със следното:

“4. Безработица:

Административен осигурителен институт за служители, Амстердам.”

(vi) Точка 6, буква “б” се заменя със следното:

“(б) когато обезщетението се отпуска, считано от дата след 30 юни 1967 г.:

Административен осигурителен институт за служители, Амстердам.”

(е) Раздел “О. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО” се изменя, както следва:

(i) Точка 2 се заменя със следното:

“2. Парични обезщетения (без семейни обезщетения):

- Великобритания: Министерство на труда и пенсиите, Лондон.
- Северна Ирландия: Министерство на социалното развитие, Белфаст.
- Гибралтар: Главен секретар по социалните въпроси, Гибралтар.”

(ii) Добавя се следната точка 3:

“3. Семейни обезщетения:

- Великобритания:
Вътрешни приходи, служба “Обезщетения за деца”, Нюкасл на Тайн
Вътрешни приходи, служба “Данъчно кредитиране”, Престън
- Северна Ирландия:
Вътрешни приходи, служба “Данъчно кредитиране”, Белфаст
Вътрешни приходи, служба “Обезщетения за деца”, Белфаст
- Гибралтар: Главен секретар по социалните въпроси, Гибралтар.”

3. Приложение 3 се изменя, както следва:

(а) В раздел “Б. ДАНИЯ”, част I се изменя, както следва:

(i) Буква “а” се заменя със следното:

“(а) болест и майчинство:

с цел прилагане на разпоредбите на членове 17, 18, 22, 25, 28, 29 и 30 от регламента за прилагане:

Местният орган на общината, в която пребивава бенефициентът.”

(ii) Буква “г”, (ii) се заменя със следното:

“(ii) с цел прилагане на разпоредбите на член 61 от регламента за прилагане:

Местният орган на общината, в която пребивава бенефициентът.”

(iii) Буква “д” се заменя със следното:

“(д) помощи при смърт:

с цел прилагане на разпоредбите на член 78 от регламента за прилагане:

Министерство на вътрешните работи и здравеопазването, Копенхаген.”

(б) В раздел “Б. ДАНИЯ”, част II се изменя, както следва:

(i) Буква “а” се заменя със следното:

“(а) Болест и майчинство:

(i) с цел прилагане на разпоредбите на членове 19а, 20, 21 и 31 от регламента за прилагане:

Компетентната районна администрация. В Копенхаген: общинският орган. Във Фредериксберг: местният орган. За болнично лечение в Копенхаген или Фредериксберг: Болнично кооперативно сдружение.

(ii) с цел прилагане на разпоредбите на член 24 от регламента за прилагане:

Местният орган на общината, в която пребивава бенефициентът.”

(ii) Буква “б”, (ii) се заменя със следното:

“(ii) с цел прилагане на разпоредбите на член 64 от регламента за прилагане:

Местният орган на общината, в която пребивава бенефициентът.”

(в) Раздел “В. ГЕРМАНИЯ” се изменя, както следва:

Точка 3, буква “а”, (viii) се заменя със следното:

“(viii) взаимоотношения с Гърция:

Регионална осигурителна служба на Баден-Вюртемберг, Карлсруе.”

(г) Раздел “Ж. ИРЛАНДИЯ” се изменя, както следва:

(i) В точка “1. Обезщетения в натура”, “Източен съвет по здравеопазване” се заменя със следното:

“Източен регионален орган по здравеопазване, Дъблин 20.”

(ii) Точка 2 се заменя със следното:

“2. Парични обезщетения

(а) Обезщетения за безработица:

Министерство на социалните и семейните въпроси

(б) Старост и смърт (пенсии):

Министерство на социалните и семейните въпроси

(в) Семейни обезщетения:

Министерство на социалните и семейните въпроси

(г) Обезщетения за инвалидност и обезщетения за майчинство:

Министерство на социалните и семейните въпроси

(д) Други парични обезщетения:
Министерство на социалните и семейните въпроси.”

(д) Раздел “Й. ХОЛАНДИЯ” се изменя, както следва:

(i) Точка 1, буква “а”, (ii) се заменя със следното:

“(ii) институции по място на престой:

Взаимоспомагателно сдружение за осигуряване за болест, Утрехт.”

(ii) Точка 1, буква “б” се заменя със следното:

“(б) парични обезщетения:

Административен осигурителен институт за служители, Амстердам.”

(iii) Точка 2 се заменя със следното:

“2. Инвалидност:

(а) когато, дори и без да се прилага регламента, правото на обезщетение съществува само съгласно холандското законодателство:

Административен осигурителен институт за служители, Амстердам

(б) във всички останали случаи:

Административен осигурителен институт за служители, Амстердам.”

(iv) Точка 4 се заменя със следното:

“4. Безработица:

Административен осигурителен институт за служители, Амстердам.”

(е) Раздел “О. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО” се изменя, както следва:

(i) Точка 2 се заменя със следното:

“2. Парични обезщетения (без семейни обезщетения):

- Великобритания:
Министерство на труда и пенсиите, служба “Пенсии”, Международен пенсионен център, Tyneview Park, Newcastle upon Tyne NE98 1 BA.
- Северна Ирландия:
Министерство на социалното развитие, Северноирландска агенция за социално осигуряване, клон “Мрежова поддръжка”, звено “Обезщетения в чужбина”, Block 2, Stormont Estate, Belfast BT4 3SJ.
- Гибралтар: Министерство на социалното обслужване, 23 Mackintosh Square, Gibraltar.”

(ii) Точка 3 се заменя със следното:

“3. Семейни обезщетения:

С цел прилагане на разпоредбите на член 73 и 74 от регламента:

- Великобритания:
Вътрешни приходи, служба “Обезщетения за деца”, Newcastle upon Tyne, NE88 1 AA
Вътрешни приходи, служба “Данъчно кредитиране”, Preston, PR1 0SB
- Северна Ирландия:
Вътрешни приходи, служба “Данъчно кредитиране”, Dorchester House, Great Victoria Street, Belfast, BT2 7WF
Вътрешни приходи, служба “Обезщетения за деца”, Windsor House, 9-15 Bedford Street, Belfast, BT2 7UW
- Гибралтар: Министерство на социалното обслужване, 23 Mackintosh Square, Gibraltar.”

4. Приложение 4 се изменя, както следва:

(а) Раздел “Б. ДАНИЯ” се изменя, както следва:

(i) Точка 1, буква “а” се заменя със следното:

“1. (а) Обезщетения в натура за болест, майчинство и раждане на дете:

Министерство на вътрешните работи и здравеопазването, Копенхаген.”

(ii) Точки 6 до 8 се заменят със следното:

“6. Помощи при смърт:

Министерство на вътрешните работи и здравеопазването, Копенхаген.

7. Пенсии съгласно Закона за допълнителните пенсии за заети лица:

Социално-осигурителен институт, Копенхаген.

8. Обезщетения за безработица:

Дирекция по труда, Копенхаген.”

(б) Раздел “В. ГЕРМАНИЯ” се изменя, както следва:

Точка 3, буква “б”, (iv) се заменя със следното:

“(iv) взаимоотношения с Гърция:

Регионална осигурителна служба на Баден-Вюртемберг, Карлсруе.”

(в) Раздел “Ж. ИРЛАНДИЯ” се заменя със следното:

“Ж. ИРЛАНДИЯ

1. Обезщетения в натура:

Министерство на здравеопазването и децата.

2. Парични обезщетения:

(а) Старост и смърт (пенсии):

Министерство на социалните и семейните въпроси

(б) Семейни обезщетения:

Министерство на социалните и семейните въпроси.

(в) Обезщетения за инвалидност и обезщетения за майчинство:

Министерство на социалните и семейните въпроси

(г) Други парични обезщетения:

Министерство на социалните и семейните въпроси.”

(г) Раздел “Й. ХОЛАНДИЯ” се изменя, както следва:

Точка 1, буква “б” се заменя със следното:

“(б) парични обезщетения:

Административен осигурителен институт за служители, Амстердам.”

(д) Раздел “О. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО” се заменя със следното:

“О. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО

Великобритания:

(а) вноски и обезщетения в натура за командировани работници:

Вътрешни приходи, Център за лица, които не пребивават, Benton Park View, Newcastle upon Tyne, NE98 1ZZ.

(б) всички други въпроси:

Министерство на труда и пенсиите, служба “Пенсии”, Международен пенсионен център, Tyneview Park, Newcastle upon Tyne NE98 1 BA.

Северна Ирландия:

(а) вноски и обезщетения в натура за командировани работници:

Вътрешни приходи, Център за лица, които не пребивават, Benton Park View, Newcastle upon Tyne, NE98 1ZZ.

(б) всички други въпроси:

Министерство на социалното развитие, Северноирландска агенция за социално осигуряване, клон “Мрежова поддръжка”, звено “Обезщетения в чужбина”, Block 2, Stormont Estate, Belfast BT4 3SJ.

Гибралтар:

Министерство на труда и пенсиите, служба “Пенсии”, Международен пенсионен център, Tyneview Park, Newcastle upon Tyne NE98 1 BA.”

5. Приложение 6 се изменя и допълва, както следва:

Раздел “В. ГЕРМАНИЯ” се изменя, както следва:

(а) в точка 4, буква “а”, думата “Гърция” се заличава.

(б) в точка 4, буква “б”, след думата “Белгия” се добавя думата “Гърция”.

6. Приложение 9 се изменя, както следва:

Раздел “Ж. ИРЛАНДИЯ” се заменя със следното:

“Ж. ИРЛАНДИЯ

Средните годишни разходи за обезщетения в натура се изчисляват, като се вземат под внимание предоставените обезщетения в натура (здравно обслужване) от съветите/органа по здравеопазване, посочени в Приложение 2, в съответствие с разпоредбите на Законите за здравеопазването от 1947 г. до 1970 г.”

7. Приложение 10 се изменя, както следва:

(а) Раздел “Б. ДАНИЯ” се изменя, както следва:

(i) Точка 1 се заменя със следното:

“1. С цел прилагане на разпоредбите на член 11, параграф 1, член 11а, параграф 1, член 12а, член 13, параграфи 2 и 3 и член 14, параграфи 1, 2 и 3 от регламента за прилагане:

Дирекция “Социално осигуряване”, Копенхаген.

С цел прилагане на разпоредбите на член 113, параграф 2 от регламента за прилагане:

Министерство на вътрешните работи и здравеопазването, Копенхаген.”

(ii) Точки 4, 5 и 6 се заменят със следното:

“4. С цел прилагане на разпоредбите на член 38, параграф 1, член 70, параграф 1 и член 82, параграф 2 от регламента за прилагане:

Местният орган на общината, в която бенефициентът пребивава.

5. С цел прилагане на разпоредбите на член 80, параграф 2, член 81 и член 84, параграф 2 от регламента за прилагане:

Фондът за безработица, в който последно е членувало съответното лице; Дирекция по труда, Копенхаген, ако съответното лице не е членувало във фонд за безработица.

5. С цел прилагане на разпоредбите на член 102, параграф 2 от регламента за прилагане:

(а) възстановяване на суми съгласно член 36 и 63 от регламента:

Министерство на вътрешните работи и здравеопазването, Копенхаген.

(б) възстановяване на суми съгласно член 70, параграф 2 от регламента:

Дирекция по труда, Копенхаген.”

(iii) Точка 7, буква “а” се заменя със следното:

“(а) обезщетения съгласно Глава 1 и 5 от Дял III на регламента:

Министерство на вътрешните работи и здравеопазването, Копенхаген.”

(iv) Точка 7, буква “г” се заменя със следното:

“(г) обезщетения съгласно Глава 6 от Дял III на регламента:

Министерство на вътрешните работи и здравеопазването, Копенхаген.”

(б) Раздел “Ж. ИРЛАНДИЯ” се заменя със следното:

1. С цел прилагане на разпоредбите на членове 14в и 17 от регламента и член 6, параграф 1, член 11, параграф 1, член 11а, параграф 1, член 12а, член 13, параграфи 2 и 3, член 14, параграфи 1, 2 и 3, член 38, параграф 1, член 70, параграф 1, член 85, параграф 2 и член 91, параграф 2 от регламента за прилагане:

Министерство на социалните и семейните въпроси.

2. С цел прилагане на разпоредбите на член 80, параграф 2, член 81 и член 82, параграф 2 от регламента за прилагане:

Министерство на социалните и семейните въпроси.

3. (а) С цел прилагане на разпоредбите на членове 36 и 63 от регламента и член 102, параграф 2 от регламента за прилагане:

Министерство на здравеопазването и децата.

(б) с цел прилагане на разпоредбите на член 70 от регламента и член 102, параграф 2 от регламента за прилагане:

Министерство на социалните и семейните въпроси.

4. (а) С цел прилагане на разпоредбите на член 110 от регламента за прилагане (за парични обезщетения):

Министерство на социалните и семейните въпроси.

(б) с цел прилагане на разпоредбите на член 110 (за обезщетения в натура) и член 113, параграф 2 от регламента за прилагане:

Източен регионален орган по здравеопазване, Дъблин 20
Централна комисия по здравеопазване, Тъламор, графство Офали
Среднозападна комисия по здравеопазване, Лимерик
Североизточна комисия по здравеопазване, Сийнанъс Мор, графство Мийт
Северозападна комисия по здравеопазване, Менърхамилтън, графство Лейтрим
Югоизточна комисия по здравеопазване, Килкени
Южна комисия по здравеопазване, Корк
Западна комисия по здравеопазване, Галуей.”

(в) Раздел “Й. ХОЛАНДИЯ” се изменя, както следва:

(i) Точка 3 се заменя със следното:

“3. С цел прилагане на разпоредбите на член 82, параграф 2 от регламента за прилагане:

Административен осигурителен институт за служители, Амстердам.”

(ii) Точка 4, буква “б” се заменя със следното:

“(б) възстановяване на суми, предвидено в член 70 от регламента:

Административен осигурителен институт за служители, Амстердам.”

(г) Раздел “О. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО” се заменя със следното:

“О. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО

1. С цел прилагане на разпоредбите на член 14в, член 14г, параграф 3 и член 17 от регламента и член 6, параграф 1, член 11, параграф 1, член 11а, параграф 1, член 12а, член 13, параграфи 2 и 3, член 14, параграфи 1, 2 и 3, член 80, параграф 2, член 81, член 82, параграф 2 и член 109 от регламента за прилагане:

Великобритания:

Вътрешни приходи, Център за лица, които не са пребиваващи, Benton Park View, Newcastle upon Tyne, NE98 1ZZ.

Северна Ирландия:

Министерство на социалното развитие, Северноирландска агенция за социално осигуряване, клон “Мрежова поддръжка”, звено “Обезщетения в чужбина”, Block 2, Stormont Estate, Belfast BT4 3SJ,

Вътрешни приходи, Център за лица, които не са пребиваващи, Benton Park View, Newcastle upon Tyne, NE98 1ZZ.

2. С цел прилагане на разпоредбите на член 36 и 63 от регламента и член 8, член 38, параграф 1, член 70, параграф 1, член 91, параграф 2, член 102, параграф 2, член 110 и член 113, параграф 2 от регламента за прилагане:

Великобритания:

Министерство на труда и пенсиите, служба “Пенсии”, Международен пенсионен център, Tyneview Park, Newcastle upon Tyne NE98 1 BA.

Северна Ирландия:

Министерство на социалното развитие, Северноирландска агенция за социално осигуряване, клон “Мрежова поддръжка”, звено “Обезщетения в чужбина”, Block 2, Stormont Estate, Belfast BT4 3SJ.

3. С цел прилагане на разпоредбите на член 85, параграф 2, член 86, параграф 2 и член 89, параграф 1 от регламента за прилагане:

Великобритания:

Вътрешни приходи, служба “Обезщетения за деца”, Newcastle upon Tyne, NE88 1 AA,

Вътрешни приходи, служба “Данъчно кредитиране”, Preston, PR1 0SB.

Северна Ирландия:

Вътрешни приходи, служба “Данъчно кредитиране”, Dorchester House, Great Victoria Street, Belfast, BT2 7WF,

Вътрешни приходи, служба “Обезщетения за деца”, Windsor House, 9-15 Bedford Street, Belfast, BT2 7UW.”